

**កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងបំពេញបន្ថែម
រវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
បន្ថែមទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិ
ទាក់ទងនឹងការកាត់សេចក្តីនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា នូវឧក្រិដ្ឋកម្ម
ដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈពេលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
ស្តីពីការរៀបចំសុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ**

ដោយរំលឹកអំពីកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ទាក់ទងទៅនឹងការកាត់សេចក្តីនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា នូវឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈពេលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ធ្វើនៅថ្ងៃទី៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ ក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ (តទៅនេះហៅថា “កិច្ចព្រមព្រៀង”)។

ដោយរំលឹកបន្ថែមទៀត អំពីកិច្ចព្រមព្រៀងបំពេញបន្ថែមរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ

និង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បន្ថែមទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការរៀបចំសុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ (“កិច្ចព្រមព្រៀងបំពេញបន្ថែម”)

ដោយកត់សម្គាល់ថា ទំហំ និងមុខងាររបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញត្រូវបានកាត់បន្ថយជាច្រើន អនុលោមតាមកិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានចុះហត្ថលេខារវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអង្គការសហប្រជាជាតិ ទាក់ទងនឹងការបំពេញមុខងារសេសសល់ ដែលបានចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី ២២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២១

ដោយកត់សម្គាល់ ការបញ្ចប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីតុលាការក្នុងខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២២ និងការចាប់ផ្តើម មុខងារសេសសល់នៅថ្ងៃទី១ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៣

ដោយហេតុថា ភាគីទៅនឹងកិច្ចព្រមព្រៀងជឿជាក់ថា ផ្នែកលើទំហំ និងមុខងាររបស់អង្គជំនុំ ជម្រះវិសាមញ្ញដែលត្រូវបានកាត់បន្ថយ តម្រូវការសម្រាប់ការរៀបចំសុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខយោងតាមកិច្ច ព្រមព្រៀងបំពេញបន្ថែម គប្បីសម្រាប់ទៅនឹងទំហំ និងមុខងារដែលបានកាត់បន្ថយនោះដែរ

ការស្របច្របូកច្របល់នេះ អង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោម៖

មាត្រា ១ - អាគារ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា អនុលោមតាមការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៤ នៃកិច្ចព្រម ព្រៀង ត្រូវផ្តល់នឹងត្រូវរ៉ាប់រងការចំណាយដោយខ្លួនឯង នូវផ្នែកខ្លះនៃអាគារដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅអាគារ លេខ ៤០ មហាវិថីស័ហ្គាត់នូវស្ទី (វិថី ១១០) សង្កាត់មិត្តភាព ខណ្ឌ ៧ មករា រាជធានីភ្នំពេញ ជាអាគារ របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញសម្រាប់រយៈពេលនៃរយៈពេលមុខងារសេសសល់។

មាត្រា ២ - គោលការណ៍ និងនីតិវិធីសន្តិសុខ

១. មុខងារ និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ប្រធានសន្តិសុខអន្តរជាតិ និងអនុប្រធានសន្តិសុខអន្តរជាតិ ត ទៅនេះនឹងត្រូវអនុវត្តដោយមន្ត្រីសម្របសម្រួលជំនួយអង្គការសហប្រជាជាតិសម្រាប់ការជំនុំជម្រះក្តីខ្មែរ ក្រហម (UNAKRT)។

២. អង្គការសហប្រជាជាតិនឹងផ្តល់បុគ្គលិកសន្តិសុខម្នាក់ ដែលនឹងត្រូវទំនាក់ទំនង និងសម្របសម្រួលសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃជាមួយប្រធានសន្តិសុខជាតិ ក៏ដូចជាបំពេញភារកិច្ចរបស់មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យអាគារអន្តរជាតិ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ កថាខណ្ឌ ២ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងបំពេញបន្ថែម។

៣. អង្គការសហប្រជាជាតិត្រូវផ្តល់ឱ្យសម្រាប់ការបំពេញមុខងាររបស់មន្ត្រីសន្តិសុខសាលសវនាការអន្តរជាតិ អ្នកស៊ើបអង្កេតសន្តិសុខអន្តរជាតិ មន្ត្រីសន្តិសុខព័ត៌មានអន្តរជាតិ មន្ត្រីការពារផ្ទាល់អន្តរជាតិ និងមន្ត្រីសន្តិសុខអន្តរជាតិ តាមមូលដ្ឋាន ថវិកា កិច្ច ដូចដែលត្រូវការសម្រាប់ប្រតិបត្តិការ។

មាត្រា ៣ - ការចូលជាធរមាន

កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមនេះត្រូវចូលជាធរមានភ្លាមបន្ទាប់ពីចុះហត្ថលេខា។

មាត្រា ៤ - ការបញ្ចប់

កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមនេះត្រូវនៅជាធរមានដរាបណាកិច្ចព្រមព្រៀងបំពេញបន្ថែមនៅជាធរមាន។ កិច្ចព្រមព្រៀងបន្ថែមនេះត្រូវបញ្ចប់នៅពេលដែលកិច្ចព្រមព្រៀងបំពេញបន្ថែមបញ្ចប់។

តំណាងរបស់ភាគីដែលត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិអំណាចត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ បានចុះហត្ថលេខានៅទីក្រុងភ្នំពេញ នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៤

ភាគីរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ភាគីអង្គការសហប្រជាជាតិ

ហត្ថលេខា

ហត្ថលេខា

ហែម ក្រាញ៉ូតូនី

Knut Rosandhaug

រដ្ឋលេខាធិការ នៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងជា
ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលស្តីទី នៃ អ.វ.ត.ក.

មន្ត្រីសម្របសម្រួលជំនួយអង្គការសហប្រជា
ជាតិសម្រាប់ការជំនុំជម្រះក្តីខ្មែរក្រហម